

CHRISTKÖNIGSONNTAG IM JK B

Opfersammlung für die die Auslagen der Pfarreien

- Sam **MÖ** 19,30 **Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
23.11. mit Musikkapelle | Anna und Alois Wiedmer/Leadn
| Leb. und Verst. der Familie Egger/Kassl
| Maria Perkmann/Unterstromer | Lino Barbieri
| Maria und Franz Figl/Unterschlosser Jtg
| Martin und Hildegard Perkmann/Perlfl Jtg
| Johann Tratter/Valtele Jtg | Luise Stuppner/Schneider Jtg
- Sonn **VÖ** 08,45 **Gemeinsamer Fest und Dankgottesdienst**
24.11. | für alle leb. und verst. Sänger und Musikanten und die
Pfarrgemeinde
- FL** 08,45 **Gemeins. Wort-Gottes-Feier für die Pfarrgemeinde**
mit Abschluss der Aktion Berufungsbuch und Kerze
- FL** 11,00 Tauffeier für Marilena Taber
- VÖ** 14,00 Feierliche Christkönigsandacht mit Anbetung und
eucharistischen Segen in der Pfarrkirche.

MITTEILUNGEN AUS DEN PFARREIEN

- Die Kiki Vöran lädt alle Kinder mit Eltern zur **Martinsfeier** am Montag, den 11. November um 17.00 Uhr herzlich ein. Martinsumzug mit anschließender Andacht in der Kirche.
- Sonntag, 17. November **Willkommensgruß und Verabschiedung von Ministranten** in VÖ. Liebe Ministrantinnen und Ministranten, danke für euren treuen Dienst am Altar. Ihr werdet gebraucht bei der Hl. Messe, bei besonderen Gottesdiensten, Taufen, Trauungen Beerdigungen und Prozessionen. Gut dass ihr da seid, wenn auch manchmal Anderes verlockender wäre. Danke, dass ihr diesen wichtigen Dienst erfüllt!
- Der Pfarrgemeinderat Vöran lädt herzlich zur gemeinsamen **Anbetungsstunde am Christkönigsfest** um 14:00 Uhr ein.
- Am 17. bzw 24. Nov. feiern wir die Gottesdienste auch die **Hl. Cäcilia, die Patronin der Kirchenmusik**. Die Kirchenmusik in all ihren Formen ist ein wichtiger Teil der Liturgie und der Verkündigung, sie möchte uns hinführen zur Mitte des Glaubens - zu Gott...Die Musik kann alle Seiten unseres Lebens, Trauer und Freude, Verzweiflung und Hoffnung zum Ausdruck bringen und hilft uns unseren Dank, unser Lob und unsere Bitte zu Gott hinzutragen. Deshalb sei allen in der Kirchenmusik Tätigen ein großes **Vergelt's Gott** gesagt.
- Am Samstag, 23.11. um 19.30 Uhr gestaltet die Musikkapelle Mölten **den Abendgottesdienst** zu Ehren der heiligen Cäcilia in der Pfarrkirche von Mölten mit. Im Anschluss folgt eine musikalische Meditation mit Werken von Beethoven, Rachmaninow, Sparke, Barnes.

SEELSORGE EINHEIT
ETSCHTAL – TSCHÖGGLBERG

VÖRAN
MÖLTEN
FLAAS

ANDRIAN MALS
STEBENEICH
TERLAN VILPIAN

Pfarrbrief

der Pfarreien
zum Hl. Nikolaus **Vöran**
Mariä Himmelfahrt **Mölten**
zum Hl. Sebastian **Flaas**



Pfarrbrief Nr. 21/2024 vom 10. bis. 24. November

„DAS
habt
ihr
mir
getan!“



Der Heilige Martin auf einer alten Schweizer Banknote



Herr,
wann haben wir dich
hungrig oder durstig
oder fremd oder nackt
oder krank oder im
Gefängnis gesehen
und haben dir geholfen?“

Die Heilige Elisabeth auf einer alten deutschen Briefmarke

Wochen vom 10. bis 24.11. 2024

Sonn 10.11. 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS B

Mon 11.11.	VÖ	17,00	Hl. Martin 2. Kirchenpatron von Vöran Martinsumzug und Andacht in der Kirche
Dien 12.11.	VÖ	08,00	in Aschl Rosenkranz
Mitt 13.11.	MÖ	08,30	Hl. Messe für Heinrich Schötzer und Familien Verst. der Familie Moser Norbert Geiser Jtg Anton Mair Jtg
Donn 14.11.	VÖ	08,00	Rosenkranz
		08,30	Hl. Messe zu Ehren des Hl. Antonius als Dank Theresia Zöggeler/Lupp die Armen Seelen
	MÖ	15,00	in Verschnaid Hl. Messe für Werner Stanger Regina und Franz Gruber/Kröll und Sohn Franz
Freit 15.11.	FL	09,00	Hl. Messe für Hans Egger
	MÖ	10,00	im Pflegeheim Hl. Messe für Maria Frick und Eltern und Geschwister Theresia Ursch Domanegg
	VÖ	19,00	Rosenkranz
		19,30	Hl. Messe für die Armen Seelen Leb. und Verst. der Familie Mittelberger/Simelemüller Klara und Josef Schwabl Jtg

33. SONNTAG IM JAHRESKREIS B			
Welttag der Armen Caritassonntag			
Opfersammlung für die Caritas			
Sam 16.11.	VÖ	19,30	Vorabendmesse für Leb. und Verst. der der Familie Greif/Boznermüller Leb. und Verst. der Familie Innerhofe/Töt Maria Jtg und Ignaz Alber/Brugger
Sonn 17.11.	VÖ	08,45	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde Willkommensgruß u. Verabschiedung von Ministranten Hochw. Sebastian Kröss Johann Frick/Langtratter Marialuise Kröss/Pfrontsch Eduard Innerhofer/ Naturns Annamaria und Josef Plattner/Öberst Alois Alber/Steger und verst. Geschwister Alois Egger/Potzner Magdalena Bologna/Tramin Edith und Karl Pircher/Waldruhe Familie Collina Rosa und Franz Reiterer/Lahmann Jtg und Georg Maria und Franz Aichner Jtg

Sonn 17.11.	MÖ	08,45	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde mit Chor Veronika Schwabl, Katharina und Franz Kafmann Filomena Unterkofler Ida und Franz Hafner/Warger Zita und Hermann Aufderklamm Cäcilia Hafner Bruno Frena Hildegard und Peter Schrott/Pitterle Leb. u. Verst. der Familien Unterkofler und Perkmann um Gottes Segen bei der Arbeit u. im Straßenverkehr Marianna Kapauer Wwe Lezuo Familie Barbieri Susanne, Josef, Cecilia und Anna Höller/Köck Waltraud und Jakob Oberhauser die Armen Seelen Familien Reich und Stricker/Gschnöll Eltern und Geschwister Perlifl Josef Blaasbichler Anna Kienzl, Leb. und Verst. der Familie Kienzl/ Auserspergs Franz Josef Karnutsch Jtg Anna Lintner/Gschnof Jtg und Johann Lintner Martina Alber Jtg Maria und Franz Alber/Eder
	FL	10,15	Gemeinsame Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde mit Musikkapelle Anna Reiterer Wwe. Zöggeler/Egger Jtg Hochw. Sebastian Kröss ^{VII} Florian Gostner Jtg Marianne Eschgfäller Wwe. Plattner/Unterfahner und Josef Unterthiner Jtg Josef Gross/Furst Jtg Franz Lun/Völl Jtg, Josef und Theresia Lun, Andreas Reiterer
	MÖ	11,30	Tauffeier für Philipp Schwarz

Dien 19.11.	VÖ	08,00	in Aschl Rosenkranz
Mitt 20.11.	MÖ	08,30	Hl. Messe für die Armen Seelen nach Meinung Antonia Stricker Cecilia Laner Jtg
Donn 21.11.	VÖ	08,00	Rosenkranz
		08,30	Hl. Messe für Emma und Simon Zöggeler/Eggwies die Armen Seelen
	MÖ	15,00	in Verschnaid Hl. Messe für Familien Ursch und Schwabl Josef Egger/Hilber die Armen Seelen
Freit 22.11.	FL	09,00	Hl. Messe für Benedikt Innerhofer/Thaler
	MÖ	10,00	im Pflegeheim Hl. Messe für die Armen Seelen
	VÖ	19,00	Rosenkranz
		19,30	Hl. Messe für Alexander Unterkofler/Jendl Leb. und Verst. der Familie Alber/Rotstein Sr. Benedikta Innerhofer/Untermathon die Armen Seelen zu Ehren der Hl. Schutzengel

MITTEILUNGEN AUS DEN PFARREIEN

- Herzliche Einladung zu den **Männer-Exerzitien der kmb im Kloster Marienberg** vom Do., 14.11., Beginn um 17 Uhr, bis So., 17.11., Ende um 11:30 Uhr. Weitere Infos auf www.kmb.it oder unter 320 444 5399.
- Die diesjährige Caritas-Kampagne „**Not ist näher als du denkst**“ stellt das Thema „Armut macht krank“ in den Mittelpunkt. Armut und Krankheit bilden einen Teufelskreis, der nur schwer zu durchbrechen ist. Armut ist ein entscheidender Risikofaktor für die Entstehung von Gesundheitsproblemen. Bestimmte körperliche und psychische Krankheiten verursachen aber auch wirtschaftliche Probleme, die zur Verarmung ganzer Familien führen können. Nähere Informationen könnt Ihr in der Titelgeschichte unserer aktuellen Ausgabe der Caritas io&du lesen:
https://caritas.bz.it/fileadmin/Caritas/Bilder/Mithelfen/Caritas_io_du/240912_Cio_du_Sep_kl.pdf
- **Spenden** im Gedenken an Frau **Anna Walzl geb. Obertegger** VÖ für die Pfarrkirche und für Hl. Messen: Familie Innerhofer/Haas, Familie Reiterer/Obkircher. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im in Gedenken an **Hochw. Sebastian Kröss** in VÖ für die Pfarrkirche und für Hl. Messen: Der Pfarrgemeinderat, Geschwister Kröss/Pfronsch, Josef Greif/Pfronsch, Familie Reiterer/Obkircher; Ungenannt, Familie Kröss/Baumgartner. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** für die **Pfarrei Flaas** vom Jubelpaar Irma und Johann Tratter, von Carolina Stauder Wwe. Gross, Alois Tratter/Bäck, Josef Reiterer/Völl. **Vergelt's Gott!**
- **Spenden** im Gedenken an **Erich Pichler** MÖ für die Pfarrei und für Hl. Messen: die Trauerfamilie, der Jahrgang. **Vergelt's Gott!**
- Beim Benefizkonzert am 26. 10. in Mölten wurden **853,00€ an Spenden** zur Unterstützung eines Projektes (Bau einer Oberschule in Äthiopien) von „Südtiroler Ärzte in der Welt“ gesammelt. **Vergelt's Gott!**

Pfarrei zum Hl. Nikolaus/Vöran 0473 278 295 pfarrei.voeran@gmail.com

Öffnungszeiten Pfarrbüro Donnerstag von 09 - 10.00 Uhr

Pfarrei Maria Himmelfahrt/Mölten 0471/668044 pfarrei.moelten@bb44.it

Öffnungszeiten Pfarrbüro Mitt 09.00 – 11.00 Uhr, Sam, 08.00 – 11.00 Uhr

Pfarrei zum Hl. Sebastian/Flaas 340 7915135 pfarrei.flaas@bb44.it

Öffnungszeiten Pfarrbüro Jeden Sonntag 30 Min. nach der Messe

Öffnungszeiten Pfarrbüro Dien v. 09.00 11.00 Uhr, Don v. 09.00 11,00 Uhr

Homepage: www.dekanat-terlan-moelten.info

ANDERE MITTEILUNGEN

- **Weihnachtsengel für Kinder in der Ukraine** Ab 1. November sammelt das Weiße Kreuz in Südtirol Weihnachtsgeschenke für Kinder in der Ukraine. Die Geschenke können bis zum 20. November in weihnachtlich gestalteten Kartons in allen Sektionen des Weißen Kreuzes abgegeben werden. Danach werden sie direkt nach Kiew gebracht. **Geschenke:** Nützliche Dinge wie Hefte, Malbücher, Spielzeug, warme Mützen und Schals. Keine frischen Lebensmittel, Medikamente oder Bargeld. **Verpackung:** In Schuhkartongroßen Kartons, idealerweise mit Gummibändern verschlossen. Gruppen und Schulklassen können sich an das Weiße Kreuz wenden: Tel. 0471/444360, kommunikation@wk-cb.bz.it. Mehr Infos auf www.weisseskreuz.bz.it.
- Wer in Flaas einen **Bäuerinnen-Kalender** möchte, kann sich bei Luzia 0471 340059 melden. Kosten 10€
- Liebe Seniorinnen und Senioren von Vöran wir freuen uns, mit Euch wieder einen gemeinsamen und gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Tag: Donnerstag, den 14. November um 14.30 Uhr Ort: Bibliothek Vöran Besonderer **Nachmittag mit Bildervorführung** mit Karl Duregger Liebe Grüße Edith, Annamarie und Anni.